

Col de cabdell	60 grams
barbeta	50 grams.
Escurçonera hispànica	50 grams
Síndria	150 grams
Tomàquet	20 grams
Pastanaga	50 grams

## ANNEX D

### Data límit de lliurament de material

- 1 de febrer: espàrec.
- 1 de març: mongeta i mongeta vermella.
- 1 d'abril: bleda, xicoira, api, borrajia, bròquil, card, col de Brussel·les, col arriçada, col farratgera, col de la Xina, coliflor, colinap, colrave, endívia, escarola, fonoll, llombarda, rave, remolatxa de taula, col de cabdell, barbeta i pastanaga.
- 1 de maig: nap, julivert i espinac.
- 1 de juny: carxofa.
- 1 de juliol: albergínia, carbassó, ceba primerenca, ceballot, cebollí, híbrids interespecífics del gènere *Lycopersicon*, enciam, meló, cogombre, barbeta, pebrot, tomàquet.
- 1 de setembre: pèsols i faves.
- 1 de desembre: albergínia, carbassa, carbassa vinatera, carbassa moscada, carbassó, ceba tardana, xirivía, híbrids interespecífics del gènere *Cucurbita*, enciam, meló, cogombre, pebrot, porro, síndria i tomàquet.»

Disposició final única. *Entrada en vigor.*

La present Ordre entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 11 de setembre de 2006.–La Ministra d'Agricultura, Pesca i Alimentació, Elena Espinosa Mangana.

## BANC D'ESPANYA

**16333** *CORRECCIÓ d'errades a la Circular 3/2006, de 28 de juliol, sobre residents titulars de comptes a l'estranger.* («BOE» 224, de 19-9-2006.)

Havent observat errades en el text de la Circular 3/2006, de 28 de juliol, sobre residents titulars de comptes a l'estranger, publicada en el «Butlletí Oficial de l'Estat» número 191, d'11 d'agost de 2006, i en el suplement en català número 18, de 16 d'agost de 2006, se'n fan les rectificacions oportunes referides a la versió en llengua catalana:

A la pàgina 2499, que correspon al model DD2 BIS, s'elimina el títol. Així mateix, al quadre 10, on diu: «Saldo anterior», ha de dir: «Sumes anteriors».

A la pàgina 2500, que correspon a les instruccions per emplenar el model DD2 BIS, s'eliminen els paràgrafs «Capçalera» i «NIF, moneda i període», que queden substituïts per «Quadre 1» amb el text següent: «NIF, MONEDA I PERÍODE: s'hi ha de fer constar el número d'identificació fiscal de la persona física o jurídica primer titular del compte, la moneda del compte i el període des de –fins a al qual corresponguin les dades informades, el número de registre del Banc d'Espanya assignat a la comunicació d'obertura d'aquest compte, així com el número de la pàgina dins de la declaració».

Així mateix, el text del quadre 10 passa a ser el següent: «SUMES ANTERIORS: s'hi ha d'anotar el contingut de les caselles corresponents 11. SUMES de la pàgina anterior».

## MINISTERI D'EDUCACIÓ I CIÈNCIA

**16412** *RESOLUCIÓ de 7 de setembre de 2006, de la Secretaria d'Estat d'Universitats i Recerca, per la qual es disposa la publicació de l'Acord de Consell de ministres de 14 de juliol de 2006, pel qual s'homologa el títol de llicenciat en criminologia, de només segon cicle, de la Facultat de Ciències Jurídiques i Polítiques de la Universitat Internacional de Catalunya.* («BOE» 225, de 20-9-2006.)

El Consell de Ministres, en la reunió de 14 de juliol de 2006, ha adoptat l'Acord pel qual homologa el títol de llicenciat en criminologia, de només segon cicle, de la Facultat de Ciències Jurídiques i Polítiques, de la Universitat Internacional de Catalunya.

Per a coneixement general, aquesta Secretaria d'Estat d'Universitats i Recerca ha resolt disposar la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat» de l'esmentat Acord, com a annex a aquesta Resolució.

Madrid, 7 de setembre de 2006.–El secretari d'Estat d'Universitats i Recerca, Miguel Àngel Quintanilla Fisac.

### ANNEX

**Acord de Consell de Ministres pel qual s'homologa el títol de llicenciat en criminologia, de només segon cicle, de la Facultat de Ciències Jurídiques i Polítiques, de la Universitat Internacional de Catalunya**

La Universitat Internacional de Catalunya, reconeguda com a universitat privada per la Llei 11/1997, d'1 d'octubre, del Parlament de Catalunya, ha aprovat el pla d'estudis dels ensenyaments que condueixen a l'obtenció del títol universitari de llicenciat en criminologia, de només segon cicle, de caràcter oficial i vàlida en tot el territori nacional, de la Facultat de Ciències Jurídiques i Polítiques, la implantació del qual ha estat autoritzada per la Generalitat de Catalunya.

Aquest pla d'estudis ha estat homologat pel Consell de Coordinació Universitària, en virtut del que preveu l'article 6.1 del Reial decret 49/2004, de 19 de gener, sobre homologació de plans d'estudis i títols de caràcter oficial i vàlida en tot el territori nacional, en la redacció que en fa la disposició final primera del Reial decret 55/2005, de 21 de gener, pel qual s'estableix l'estructura dels ensenyaments universitaris i es regulen els estudis universitaris oficials de grau, i d'acord amb el que disposa el Reial decret 858/2003, de 4 de juliol, pel qual s'estableix el títol de llicenciat en criminologia i les directrius generals pròpies dels plans d'estudis conduents a l'obtenció d'aquest títol, i altres normes dictades en el seu desplegament.

D'altra banda, la Comunitat Autònoma ha emès un informe favorable en relació amb el compliment dels requisits bàsics que preveu el Reial decret 557/1991, de 12 d'abril, sobre creació i reconeixement d'universitats i centres universitaris, vigent en el que no s'oposi a la Llei orgànica 6/2001, de 21 de desembre, d'universitats.

Acreditada tant l'homologació del pla d'estudis pel Consell de Coordinació Universitària, com el compliment dels requisits que preveu l'article 4.3 de l'esmentada Llei orgànica 6/2001, de 21 de desembre, de conformitat amb el que estableix l'article 35.4 de l'esmentada norma, és procedent l'homologació del títol esmentat.

En virtut d'això, a proposta de la ministra d'Educació i Ciència, el Consell de Ministres, en la reunió del dia 14 de juliol de 2006, acorda:

Primer. *Homologació del títol.*–S'homologa el títol de llicenciat en criminologia, de només segon cicle, de la Facultat de Ciències Jurídiques i Polítiques, de la Universitat Internacional de Catalunya.

Segon. *Publicació del pla d'estudis.*–Segons preveu l'article 5 del Reial decret 49/2004, de 19 de gener, la Uni-

versitat ha d'ordenar la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat» del pla d'estudis homologat conduent a l'obtenció del títol esmentat.

**Tercer. Autorització de la impartició d'ensenyaments.**—Publicat el pla d'estudis, la Generalitat de Catalunya pot autoritzar, si així ho considera procedent, l'inici de la impartició dels ensenyaments esmentats i la Universitat Internacional de Catalunya pot expedir, a partir d'aquest moment, els títols corresponents.

**Quart. Avaluació del desenvolupament efectiu dels ensenyaments.**—De conformitat amb el que disposen l'article 35.5 de la Llei orgànica 6/2001, de 21 de desembre, d'universitats, i l'article 7 del Reial decret 49/2004, de 19 de gener, transcorregut el període d'implantació del pla d'estudis, la Universitat ha de sotmetre a avaluació de l'Agència Nacional d'Avaluació de la Qualitat i Acreditació el desenvolupament efectiu dels ensenyaments corresponents.

**Cinquè. Expedició del títol.**—Els títols els expedeix en nom del Rei el rector de la Universitat Internacional de Catalunya, d'acord amb el que estableixen l'article 34.2 de la Llei orgànica 6/2001, de 21 de desembre, d'universitats, i altres normes vigents, amb menció expressa d'aquest acord.

**Sisè. Habilitació per a l'adopció de mesures per a l'aplicació de l'acord.**—La ministra d'Educació i Ciència, en l'àmbit de les seves competències, ha d'adoptar les mesures necessàries per a l'aplicació del present acord.

## MINISTERI D'AFERS EXTERIORS I DE COOPERACIÓ

**16661** *APLICACIÓ PROVISIONAL del Bescanvi de cartes constitutiu d'Acord entre el Regne d'Espanya i la República de Croàcia sobre el reconeixement recíproc i el Bescanvi dels permisos de conducció nacionals, fet a Madrid el 9 i 28 de juny de 2006. («BOE» 228, de 23-9-2006.)*

Madrid, el 9 de juny de 2006.

Senyor Ministre:

Tinc l'honor d'adreçar-me a Vostra Excel·lència, amb el propòsit de referir-me al fet que en tots dos estats les normes i els senyals que regulen la circulació per carretera s'ajusten a la Convenció sobre Circulació per Carretera i de Senyals de Trànsit, adoptada a Viena el 8 de novembre de 1968, i que tant les classes de permisos com les condicions que s'exigeixen i les proves que es realitzen per a l'obtenció dels permisos i les llicències de conducció són homologables, i s'ajusten bàsicament a les disposicions de la Directiva 91/439/CEE sobre el permís de conducció, i amb la finalitat de millorar la seguretat i facilitar la circulació internacional per carretera entre tots dos països, tinc l'honor de proposar en nom del meu Govern la subscripció de l'Acord entre el Govern de la República de Croàcia i el Govern del Regne d'Espanya sobre el reconeixement recíproc i el bescanvi dels permisos de conducció nacionals, en els termes següents:

1. El Govern de la República de Croàcia i el Govern del Regne d'Espanya, d'ara endavant «parts contractants», reconeixen recíprocament els permisos de con-

ducció que estiguin en vigor, expedits per les autoritats competents dels estats respectius, d'acord amb les normatives internes, als qui tinguin la seva residència normal en el territori de l'altra part contractant, que demostrin la seva residència legal en el territori de la dita part contractant.

2. El titular d'un permís de conducció expedit per les autoritats competents d'una de les parts contractants, sempre que tingui l'edat mínima exigida per l'altra part contractant, pot conduir en el territori d'aquesta els vehicles previstos en les categories per a les quals el permís sigui vàlid en l'Estat on hagi estat expedit.

3. El permís de conducció expedit per les autoritats competents d'una de les parts contractants perd la seva validesa en el sentit de circular en el territori del Estat de l'altra part contractant una vegada transcorregut el temps que determini la legislació nacional del Estat de l'altra part contractant, a comptar de la data en què el titular hagi adquirit la residència legal en aquest Estat.

4. Adquirida la residència legal en l'altre Estat d'acord amb les normes internes d'aquest, el titular d'un permís de conducció expedit per un dels estats pot canviar el seu permís per l'equivalent de l'Estat de residència, d'acord amb les taules d'equivalències de l'annex al present Acord.

Es poden canviar tots els permisos dels qui en l'actualitat tinguin establerta la seva residència legal i hagin estat expedits abans de l'entrada en vigor del present Acord. Per als permisos expedits amb posterioritat a l'esmentada entrada en vigor és requisit indispensable per accedir al bescanvi que hagin estat expedits al país on el sol·licitant tingui establerta la seva residència legal.

El bescanvi s'ha d'efectuar sense haver de realitzar exàmens teòrics ni pràctics. Com a excepció, els titulars dels permisos de conducció encreuats de les classes C1, C1+E, C, C+E, D i D+E han de fer una prova teòrica de coneixements específics i una prova de circulació en vies obertes al trànsit general, utilitzant un vehicle o un conjunt de vehicles dels que autoritzen a conduir els permisos esmentats.

5. Als efectes de comprovació de l'autenticitat del permís de conducció el bescanvi dels quals se sol·licita, les autoritats competents de l'Estat d'acollida han de sol·licitar l'oportuna confirmació via fax o correu electrònic. Les autoritats en l'altre Estat han d'informar sobre l'autenticitat del permís dins els set dies següents a la recepció de la sol·licitud.

Abans de l'aplicació provisional de l'Acord les autoritats competents dels dos estats han d'intercanviar protocols d'actuació d'aquell, incloent-hi la informació sobre els aspectes tècnics i administratius del procediment del bescanvi dels permisos de conducció.

6. El que disposa aquest Acord no exclou l'obligació de realitzar les formalitats administratives que estableixi la normativa de cada Estat per al bescanvi dels permisos de conducció, com ara emplenar un imprès de sol·licitud, presentar un certificat mèdic d'acord amb les normes internes sobre les condicions mèdiques i psicològiques necessàries per conduir, un certificat d'inexistència d'anecdotes penals o administratius, o el pagament de la taxa corresponent.

7. En el moment del bescanvi del permís de conducció, l'equivalència de les categories dels permisos expedits per les autoritats competents de les Parts contractants es reconeixerà sobre la base de les taules tècniques d'equivalència annexa al present Acord.

Les autoritats competents per al bescanvi de permisos de conducció són les següents:

1) A la República de Croàcia: el Ministeri de l'Interior, Departament d'Assumptes Administratius.

2) Al Regne d'Espanya: el Ministeri de l'Interior, Direcció General de Trànsit.

8. Una vegada bescanviat el permís, les autoritats competents dels estats de les Parts contractants han de